

*Questions orales*

**M. Turner (Vancouver Quadra):** J'espère que le ministre ne l'oubliera pas lorsqu'il rencontrera M. Baker à Bonn.

\* \* \*

**LES ARMES SPATIALES**

L'INITIATIVE DE DÉFENSE STRATÉGIQUE DES ÉTATS-UNIS—  
L'INVITATION À PARTICIPER

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, je voudrais poser ma troisième question au vice-premier ministre. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures aurait déclaré que, à Bonn, le Canada n'a pas l'intention de demander aux États-Unis d'autres renseignements sur le programme de recherches sur la guerre des étoiles. Le vice-premier ministre peut-il consulter le premier ministre pour lui demander pourquoi nous ne profiterions pas—je vois que je n'ai aucune chance d'obtenir une réponse du vice-premier ministre—pourquoi ne profiterions-nous pas de l'occasion pour demander des précisions au gouvernement américain sur la participation qu'il attend du Canada au programme de recherches de 26 milliards de dollars appelé Initiative de défense stratégique?

● (1120)

**Le très hon. Joe Clark (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur le Président, le chef de l'opposition semble décidé à lancer des ballons d'essai. Ma réponse d'aujourd'hui est la même qu'hier, à savoir qu'il n'y a aucune raison de faire double emploi avec le travail d'un fonctionnaire. Lorsque nous confions une tâche à quelqu'un, nous le laissons l'assumer. Lorsque le cabinet aura obtenu les renseignements désirés, il prendra les décisions qui s'imposent et en fera part à la Chambre des communes.

\* \* \*

[Français]

**LE COMMERCE EXTÉRIEUR**

LES CONSÉQUENCES D'UNE ENTENTE DE LIBRE-ÉCHANGE AVEC  
LES É.-U. D'AMÉRIQUE

**M. Raymond Garneau (Laval-des-Rapides):** Monsieur le Président, en l'absence du ministre du Commerce extérieur, j'adresserai ma question au ministre des Finances.

Hier, le ministre du Commerce extérieur du Canada ainsi que le ministre de l'Industrie de l'Ontario ont tous les deux admis qu'aucune étude n'avait encore été faite ou complétée concernant les effets possibles qu'aurait sur l'industrie canadienne une entente de libre-échange avec les États-Unis. Ma question est la suivante: Est-ce que le ministre des Finances pourrait expliquer à cette Chambre comment il se fait que le ministre du Commerce extérieur et le gouvernement supportent l'idée de la signature d'une entente de libre-échange avec les États-Unis sans avoir en main une étude d'impact sur l'industrie et les «jobs» qui pourraient être affectées, de même que sur nos exportations, par exemple nos exportations de porc, de sucre et éventuellement de bois d'œuvre et d'équipement de transport en commun? Comment se fait-il qu'on propose une telle entente sans aucune étude?

[Traduction]

**L'hon. Sinclair Stevens (ministre de l'Expansion industrielle régionale):** Monsieur le Président, je pourrais peut-être répondre au député. Il a utilisé l'expression libre-échange. Je peux lui assurer qu'il n'a jamais été question de signer ou d'élaborer un accord de libre-échange, comme il le laisse entendre. Nous avons certes dit que nous aimerions améliorer nos relations commerciales avec les États-Unis.

[Français]

LA THÈSE EUROPÉENNE—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. Raymond Garneau (Laval-des-Rapides):** Monsieur le Président, je désire poser une question supplémentaire.

Monsieur le Président, je suggérerais au ministre de l'Expansion industrielle régionale de relire les propos tenus par le ministre du Commerce extérieur, hier, à Toronto.

Je voudrais revenir au ministre des Finances concernant le commerce avec les États-Unis. Une des causes importantes évidemment de notre surplus commercial, c'est la force du dollar américain. Puisque le ministre se rendra à Bonn accompagner le premier ministre, pourrait-il nous dire si le gouvernement canadien a l'intention d'appuyer la thèse européenne selon laquelle seule une baisse des taux d'intérêt aux États-Unis amènerait un rééquilibre relatif des monnaies et ainsi enlèverait des pressions sur les surplus commerciaux ainsi que celles exercées par plusieurs industries américaines sur leur gouvernement pour imposer des barrières qui restreindraient le commerce extérieur avec les États-Unis?

[Traduction]

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, je crois qu'un fléchissement des taux d'intérêt serait favorable à l'économie canadienne et à toutes les autres économies. La solidité du dollar américain a altéré les échanges commerciaux du Canada. Nous accueillerions avec satisfaction une baisse du dollar américain, comme le secrétaire de la Trésorerie le disait lui-même hier. Je ne vois aucune contradiction entre la position prise par les pays européens et celle que prend le Canada.

\* \* \*

**LA COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE  
ATOMIQUE**

LE SERMENT DE DISCRÉTION QUE DOIT PRÊTER UN NOUVEAU  
MEMBRE

**M. Ian Deans (Hamilton Mountain):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au vice-premier ministre. Peut-être pourrait-il nous dire comment le gouvernement a pu décider, à la fin de la semaine dernière, qu'il valait mieux ne pas nommer le professeur Ursula Franklin à la Commission de contrôle de l'énergie atomique sous prétexte qu'elle soulevait des objections quant aux conséquences de son serment de discrétion alors que les renseignements à ce sujet n'ont pas été communiqués que mardi dernier?